

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 16 (1898)
Heft: 148

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 23.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{tes} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{tes} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: nn an fr. 6, 2^e semestre fr. 3. Etranger: nn an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendblättern verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédié par les trains du soir.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

Inhalt — Sommaire

Verfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Auswanderung. — Nahrungsmittel und Bevölkerung. — Eisenerztransport in Amerika. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verfolgte Taxkarten für Handelsreisende.

Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Zürich (Hinweil). 5. Mai. Nr. 140. W. und Otto Nauer, Firma W. Nauer, Weinhandlung.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseöffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 n. 282.)

(L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden angefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzubringen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Les codébiteurs, cantions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beizuhören.

Kt. Zürich. Konkursamt Turbenthal. (714)

Gemeinschuldner: Amsler, Emil, wohnhaft « zur obern Fabrik » in Turbenthal, Inhaber der Firma E. Amsler, Möbelfabrik daselbst.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Mai 1898.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 21. Mai 1898, nachmittags 2 Uhr, im Saale des Konkursamtes Turbenthal.
Eingabefrist: Bis 11. Juni 1898.

Kt. Bern. Konkursamt Biel. (740)

Gemeinschuldner: Morgenthaler, Johann-Heinrich, Inhaber der Firma H. Morgenthaler, Milch-, Butter- und Käsehandlung, an der Bahnhofstrasse in Biel.
Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1898.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 23. Mai 1898, nachmittags 3 Uhr, im obern Saale der Bräuserie Franz in Biel.
Eingabefrist: Bis und mit 14. Juni 1898.

Kt. Bern. Konkursamt Burgdorf. (723/724)

Gemeinschuldner: Die Kollektivgesellschaft Sormanni & Cie, Cementgeschäft, in Kirchberg.
Datum der Konkurseröffnung: 21. April 1898.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 24. Mai 1898, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Burgdorf.
Eingabefrist: Bis 14. Juni 1898.

Ausgeschlagene Verlassenschaft des Eichenberger, Ernst, gewesener Tapezierer und Möbelführer, in Burgdorf.
Datum der Liquidationseröffnung: 2. Mai 1898.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 24. Mai 1898, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur « Krone », in Burgdorf.
Eingabefrist: Bis 24. Mai 1898.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Sarine, à Fribourg. (731)

Faillie: Maas, Marie, veuve, mercerie, à Fribourg.
Date de l'ouverture de la faillite: 9 mai 1898.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 23 mai 1898, à 10 heures du jour, à la Maison judiciaire, à Fribourg.
Délai pour les productions: 14 juin 1898.

Kt. Graubünden. Konkursamt Thusis. (727)

Gemeinschuldner: Riedi, Andreas, Handlung, in Thusis.
Datum der Konkurseröffnung: 10. Mai 1898.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, 23. Mai 1898 in der Wirtschaft Cadelbert in Thusis.
Eingabefrist: Bis und mit 14. Juni 1898.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (714)

Succession répuđiée de feu Cuénoud, Edouard, propriétaire à Paudex et associé de la maison, aussi en faillite, J. Dind et C^{ie}, à Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite: 10 mai 1898.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 21 mai 1898, à 3 heures du soir, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 24 mai 1898.
Les créanciers intervenus au bénéfice d'inventaire sont dispensés d'intervenir à nouveau.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 n. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwirkt in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Enge in Zürich II. (726)

Gemeinschuldner: Behrens, Max, Ingenieur, an der Dreikönigstrasse, von und in Zürich II (S. H. A. B. 1898, pag. 377).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 24. Mai 1898.

Kt. Zürich. Konkursamt Hottingen in Zürich V. (709)

Gemeinschuldner: Lässer, Hermann, Weinhändler, Neptunstrasse 48, Hottingen, Zürich V (S. H. A. B. 1898, pag. 417).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. Mai 1898.

Kt. Basel-Land. Konkursamt Arlesheim. (741)

Gemeinschuldner: Engler-Rapp, Mathias, Bad- und Waschanstalt, in Binningen (S. H. A. B. 1898, pag. 207).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 24. Mai 1898.

Kt. Basel-Land. Konkursamt Liestal. (722)

Gemeinschuldner: M. Mohler's Erben, Thonwarenfabrik, in Lausen (S. H. A. B. 1898, pag. 447).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 24. Mai 1898.

Kt. St. Gallen. Konkursamt St. Gallen. (718)

Gemeinschuldner: Horber-Rietschy, Joh.-Bapt, Stickfabrikant, in St. Gallen (S. H. A. B. 1898, pag. 491).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 24. Mai 1898.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (732/733)

Faillit:
Buzzi, Robert, gypsier-peintre, à Veytaux-Montreux (F. o. s. du c. 1898, page 431).
Waridel, Marius, menuisier-ébéniste, à Vevey (F. o. s. du c. 1898, page 417).
Délai pour intenter l'action en opposition: 24 mai 1898.

Ct. du Valais. Office des faillites d'Entremont, à Sembrancher. (715)

Failli: Tissières, Louis-Frédéric, de Laproz, Orsières, actuellement au pénitencier de Sion (F. o. s. du c. 1898, page 357).
Délai pour intenter l'action en opposition: 24 mai 1898.

Ct. du Valais. Office des faillites de Sierre. (725)

Failli: Ottina, Charles, gypseur, Sierre (F. o. s. du c. 1898, page 157).
Délai pour intenter l'action en opposition: 24 mai 1898.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Zürich. Konkursamt Dielsdorf. (729)

Gemeinschuldner: Nachlass des verstorbenen Bopp, Hs.-Heinrich, Paulis, von Otelfingen (S. H. A. B. 1897, pag. 995).
Datum des Schlusses: 10. Mai 1898.

Ct. de Berne. Office des faillites de Porrentruy. (735/739)

Succession répuđiée de Henry, Catherine, née Vallat, vivant à Dampierre (F. o. s. du c. 1898, page 21).
Succession répuđiée de Gigon, Constant, vivant ferblantier, Chevèze (F. o. s. du c. 1897, page 1159).
Failli: Scheidegger, Jacob, ci-devant fermier, à Vendincourt (F. o. s. du c. 1898, page 241).
Failli: Montavon, Auguste, ci-devant fabricant, à Courgenay (F. o. s. du c. 1897, page 1119).
Succession répuđiée de Rassel, Jules, vivant notaire, à Porrentruy (F. o. s. du c. 1897, page 1139).
Date des jugements de clôture: 12 mai 1898.

Konkursstelgerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (720*)
Gemeinschuldnerin: Frau Burkhard, Maria-Anna, geb. Lemp, Heinrichstrasse, Zürich III (S. H. A. B. 1897, pag. 987).
Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 10. Mai 1898 an beim Konkursamt Wädenswil.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Freitag, den 10. Juni 1898, nachmittags 4 Uhr, im Gasthof zum «Engel» in Richterswil.
Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaft: Wohnhaus Nr. 205 zum «Central» in Richterswil.
Asssekuriert für Fr. 29,000.

Kt. Zürich. Konkursamt Enge in Zürich II. (719*)
Gemeinschuldner: Hoffmann, Heinrich, Spezialehandlung, in Enge, Zürich II (S. H. A. B. 1898, pag. 417).
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 16. Juni 1898, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zur «Klausen» an der Seestrasse in Enge, Zürich II.
Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaft:
Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller und Magazinanbau, an der Seestrasse in Enge gelegen, unter Nr. 544 für Fr. 69,000 asssekuriert;
3 Aren 95 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.
Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht auf.

Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (721 u. 734)
Zweite Steigerung.

Gemeinschuldner: Gossweiler, Carl, gewesener Bierdepothalter, in Luzern (S. H. A. B. 1898, pag. 432).
Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 18. Mai 1898 an.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 14. Juni 1898, nachmittags 2 bis 3 Uhr, im Grendelhof (I. Etage) in Luzern.
Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaft:
Eine Parzelle Hirschrattland, nach Abzug des zu Strassenzwecken verwendeten Terrains noch 1232 m² haltend, mit darauf erstelltem Haus und freistehendem Stallgebäude, Inselstrasse (nun Habsburgerstrasse genannt) Nr. 47 in Luzern, in der Nähe des neuen Bahnhofes. Das Haus ist noch nicht vollständig ausgebaut und das Stallgebäude aussen noch nicht verputzt.
Höchstes Angebot der ersten Steigerung: Fr. 55,050.

Gemeinschuldner: Wüst-Bucher, Alois, Geschäftsagent, in Luzern (S. H. A. B. 1898, pag. 40).
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 24. Mai 1898, nachmittags 2 Uhr, im Grendelhof (I. Etage) in Luzern.

Bezeichnung der zu versteigernden Wertschriften:
1) Gültbrief von Fr. 2000 vom 4. September 1864, auf Obergummeln, in Buttisholz.
2) Gültbrief von Fr. 2000 vom 4. August 1881, auf Hof in Unterebersol, in Hohenrain.
3) Gültbrief von Fr. 3000 vom 1. August 1889, auf Villa Rosenberg (Steinbruchstrasse Nr. 16) in Luzern.
4) Sechs Gültbriefe à Fr. 2000 vom 2.—7. August 1889, auf obiger Villa.

Gemeinschuldner: Schlappfer, Leodegar, Kürschner, Kramgasse, Luzern (S. H. A. B. 1898, pag. 584).
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 24. Mai 1898, nachmittags 2 Uhr, im Grendelhof (I. Etage) in Luzern.

Bezeichnung der zu versteigernden Wertschriften:
1) Verschreibung von Gl. 300 (Fr. 571.43) angeg. hl. Mathias (24. Februar) 1651, auf Oberbüsi, in Hergiswil.
2) Verschreibung von Gl. 395 (Fr. 752.68), angeg. hl. + Erhöhung (14. September) 1814, auf Anteil Spechthof, in Kriens.
3) Zwei Verschreibungen à Gl. 750 (Fr. 1428.57), angeg. 25. und 26. Mai 1839, auf Hof zum Färren in Hohenrain.
4) Verschreibung von Fr. 600 vom 1. Mai 1866, auf Heimwesen «Linniger-allmend» in Malters.
5) 4 Gültbriefe à Fr. 2000 vom 15.—18. September 1894, auf Haus Nr. 201 (Kramgasse Nr. 7) in Luzern.

Kt. Basel-Land. Konkursamt Arlesheim. (742)
Gemeinschuldner: Engler-Rapp, Mathias, Bad- und Waschanstalt, in Binningen (S. H. A. B. 1898, pag. 207).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 10. Juni 1898 an.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 20. und eventuell Dienstag den 21. Juni 1898, je nachmittags 2 Uhr, im «Hirschen» in Binningen.
Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:
15 Aren 69 m² Hausplatz und Garten mit Behausung Nr. 218, Bad- und Waschanstalt Nr. 218, geschätzt auf Fr. 38,500. Dampfmaschinenanlage und sonstige Einrichtungen zur Bad- und Waschanstalt, geschätzt auf Fr. 17,000.
27 Aren Matten-, Acker-, Reben- und Holzland, geschätzt auf Fr. 12,000.

Kt. Aargau. Konkursamt Aarau. (717*)
Gemeinschuldner: Häfliger-Lüscher, Gottfried, Zuchtstierhändler, in Ober-Entfelden (S. H. A. B. 1898, pag. 583).

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 17. Mai 1898 und wenn nötig folgenden Tages, von morgens 8 Uhr an, bei der Wohnung des Konkursiten.

Bezeichnung der zu versteigernden Objekte:
1) An Viehware: 1 Pferd, 3 Zuchtstiere, 1 Kuh, 3 Rinder, 3 Schweine.
2) Haus- und landwirtschaftliche Geräte und Vorräte: Betten, 2 Ruhbette, 1 Sekretär, 1 Futterschneidmaschine, 1 Walze, 1 Schlitzen, 1 Reitwagen, 1 Chaise, 1 Dreschmaschine mit Göppel, 1 Brechmaschine, 1 Pflug, Wagen, Eggen, ca. 200 Zentner Heu, Emd, Stroh etc.

Kt. Aargau. Konkursamt Brugg. (587*)
Gemeinschuldner: Debrunner, Louis, Fabrikant, in Brugg (S. H. A. B. 1898, pag. 397).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 15. April 1898 an.
Ort, Tag und Stunde der Steigerungen:
1) Montag, den 23. Mai 1898, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum Bären in Villnachern:

	Katasterschätzung
a. Die sogenannte «Neumühle», mit Wasserkraft	Fr. 6500.
b. Ca. 36 Aren Wiesland dabei	» 1080.
c. » 9 » » im Brüschrunden	» 270.
d. » 13,50 » » im Langacker	» 405.
e. » 9 » » im Langacker	» 270.

Dazu gehören: 46 Geflechtmaschinen mit 400 Spindeln, 1 Transmission, eine Drehbank und anderes mehr.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 5000.
2) Dienstag, den 24. Mai 1898, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus zum Rössli in Oberflachs: Ungefähr 9 Aren Rebland ob der Kasteler Schlossmatt.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 100.

3) Mittwoch, den 25. Mai 1898, nachmittags 2 Uhr, beim Hause des Herrn Wohlleb, Wagner, in Lupfig, 70 Geflechtmaschinen mit 960 Spindeln und anderes mehr.

4) Freitag, den 27. Mai, nachmittags 2 Uhr, beim Hause des Herrn Walti in Oihmarsingen, 40 Geflechtmaschinen mit 1200 Spindeln und anderes mehr.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 804.) (L. P. 804).
Die Gläubiger können ihre Einwendungen | Les opposants au concordat peuvent se
gegen den Nachlassvertrag in der Verhand- | présenter à l'audience pour faire valoir leurs
lung anbringen. | moyens d'opposition.

Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich. Abteilung III. (704*)
Schuldner: Harder, Paul, Architekt, Gasometerstrasse 14, Zürich III (S. H. A. B. 1897, pag. 1131).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 24. Mai 1898, nachmittags 3 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (728)

Schuldner: Bießer, Johann-Ulrich, Schweißmeister, in Bern.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 17. Mai 1898, vormittags 11 Uhr, Inselgässchen 3, I. Stock, Bern.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.

(B.-G. 808.) (L. P. 808.)

Kt. Graubünden. Nachlassbehörde Oberengadin in Samaden. (743)
Schuldner: Monsch-Debernardi, Robert, Samaden (S. H. A. B. 1898, pag. 398).
Datum der Bestätigung: 10. Mai 1898.

Kt. Aargau. Konkursamt Lenzburg. (730)
Schuldnerin: Firma Brunner & Co., mechanische Buntweberei, in Niederlenz (S. H. A. B. 1893, pag. 523).
Datum der Bestätigung: 28. April 1898.

Ct. de Vaud. Président du Tribunal de Vevey. (744)
Famili: Kues-Mamin, Paul, marchand de vins et liqueurs, à Montreux (F. o. s. du c. 1898, page 544).
Date de l'homologation: 30 avril 1898.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1898. 9. Mai. Inhaber der Firma **Gustav Weber** in Rorschach, ist Gustav Weber, von Cannstadt, in Rorschach, Herrenkonfektion.

9. Mai. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Blumer, Diethelm u. Alther** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 101 vom 5. Juni 1889, pag. 507), ist der Teilhaber J. Diethelm-Fisch mit dem 1. Mai 1898 ausgetreten. An dessen Stelle tritt der bisherige Prokurist dieser Firma, Otto Diethelm, Sohn, von und in St. Gallen, als Teilhaber in das Geschäft, welches unter gleicher Firma und in unveränderter Weise weitergeführt wird. Die Prokura von Otto Diethelm, Sohn, ist infolgedessen erloschen.

10. Mai. In der am 27. Februar 1897 stattgehabten Hauptversammlung des **Landwirtschaftlichen Bezirksvereins Untertoggenburg** mit Sitz in Flawil (S. H. A. B. Nr. 215 vom 31. Juli 1896, pag. 888), wurde Absatz 2 des Art. 10 der Vereinsstatuten revidiert, wobei jedoch die bei der ersten Eintragung publizierten Thatsachen nicht modifiziert worden sind. In der Kommissionssitzung vom 7. März 1898 hat sich der Vorstand dieser Genossenschaft konstituiert wie folgt: Johann Georg Anderegg, in Rossmoos (Oberuzwil), Präsident; Georg Lenggenhager, in Ransberg (Flawil), Vicepräsident; Hans Wüest, Vorsteher in Oberuzwil. Kassier; Johannes Haltiner, Förster, in Flawil; Ulrich Gröbli, Gemeinderat, in Oberuzwil; Alois Strässle, zum Engel, in Niederglatt; Joseph Schneider, Landwirt, Degersheim; Michael Haltiner, Landwirt, Flawil, und Alfred Schmid, Landwirt, zum Neuhof-Jonschwil.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Kulm.

1898. 10. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Cigarrenfabrik Schöffland** in Schöffland (S. H. A. B. Nr. 86 vom 11. Mai 1889, pag. 442, und Nr. 320 vom 31. Dezember 1895, pag. 1340), ist nach beendeter Liquidation erloschen.

10. Mai. Die Firma **Rob. Dätwyler** in Schmiedrued (S. H. A. B. Nr. 226 vom 16. Oktober 1894, pag. 930), hat den Sitz ihres Geschäftes nach Moosleerau verlegt. Die Firma ist in Schmiedrued erloschen.

Bezirk Zofingen.

10. Mai. Inhaber der bisher in Schmiedrued domiziliert gewesenen Firma **Rob. Dätwyler** in Moosleerau, ist Robert Dätwyler, von Wittwyli, wohnhaft in Moosleerau. Natur des Geschäftes: Tabak- und Cigarrenfabrikation.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1898. 10. Mai. Die Firma **Th. Ziegler-Bühler** auf Schloss Hard, in Ermatingen (S. H. A. B. Nr. 411 vom 25. April 1895, pag. 469, und Nr. 126 vom 5. Mai 1896, pag. 519), ist infolge Aufgabe der Kuranstalt erloschen; ebenso fällt die an Dr. J. Hartmann und Dr. Cattani erteilte Prokura dahin.

11. Mai. Inhaber der Firma **J. Blumer** in Bischofszell, ist Joh. Jacob Blumer, von Glarus, wohnhaft in Bischofszell. Tuch-, Manufaktur- und Bettwarengeschäft, auf Grubplatz.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1898. 9 mal. La raison **Louis Goering**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 22 avril 1886, n° 39), est radiée ensuite du décès du titulaire. En conséquence tombe la procuration conférée à Albert Nicolet (F. o. s.

du c. du 6 février 1893, n° 29). L'actif et le passif sont repris par la nouvelle maison «V^o de Louis Goering».

9 mai. Le chef de la maison V^o de Louis Goering, à La Chaux-de-Fonds, est Juliette Goering, née Jacot, de Lauwyl (Bâle-campagne), domiciliée à La Chaux-de-Fonds. Cette maison a repris l'actif et le passif de la maison «Louis Goering». La maison confère la procuration individuelle à Albert Nicolet, de La Ferrière, et à Louis Goering, de Lauwyl, tous deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Horlogerie, commission, exportation. Bureaux: 33, Rue de la Paix.

Genf — Genève — Ginevra

1898. 10 mai. Le chef de la maison M. Sauter, à Genève, est Marc Sauter, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Atelier de reliure et dorure, fabrique de registres. Locaux: 5, Rue des Granges.

10 mai. La société en commandite J. Hunziker et C^o, fabrique de nougats de Montélimar, à la Coulouvrenière (Plainpalais) (F. o. s. du c. du 20 février 1896, n° 48, page 191), a été déclarée dissoute dès le 31 mars 1897. La liquidation en étant terminée, cette société est radiée.

10 mai. La raison J. M. Dufour, café-brasserie, à Genève (F. o. s. du c. du 21 septembre 1897, n° 239, page 979), est radiée ensuite du décès du titulaire.

10 mai. La raison Lapp Charles, ferblantier, à Genève (F. o. s. du c. du 13 octobre 1883, n° 124, page 934), est radiée ensuite du décès du titulaire.

11 mai. La raison L. Guillard, marchand-tailleur, à Genève (F. o. s. du c. du 15 janvier 1883, n° 3, page 27), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

11 mai. Les suivants: Henri Ramelet et Louis-Emile Bouquet, tous deux d'origine vaudoise et domiciliés à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale H. Ramelet et E. Bouquet, une société en nom collectif qui a commencé le 24 février 1898. Genre d'affaires: Entreprises de ferblanterie, plomberie et zinguerie. Locaux: 7, Place Grenus et 12, Coutance (Ancien commerce Lapp Charles).

11 mai. La société en nom collectif F. Foex et C^o, banquier, à Genève (F. o. s. du c. du 10 février 1893, n° 33, page 135), est déclarée dissoute à dater du 2 mai 1898. La liquidation en a été confiée à A. M. Cherbuliez, arbitre de commerce, à Genève, lequel a reçu à cet effet les pouvoirs les plus étendus.

11 mai. Ensuite de la faillite personnelle de l'associé «Charles Miclo», à Versoix, prononcée par jugement du 10 janvier 1898, la société en nom collectif Ch. Miclo et Belli, commerce de vins en gros et demi-gros, à Genève (F. o. s. du c. du 26 mars 1897, n° 87, page 360), est déclarée dissoute dès le 11 mai 1898.

L'associé François-Antoine Belli, d'origine française, domicilié à Genève, agissant en vertu de l'art. 577 du Code des obligations, et autorisé à ces fins par l'office des faillites de Genève, reprend l'actif et le passif de cette maison, qu'il continue sous la raison F. Belli, à Genève, et pour le même genre d'affaires. Locaux: 31, Rue de Lausanne.

11 mai. Suivant statuts révisés le 29 avril 1898, et sous la dénomination de **Chambre Syndicale des Ouvriers ressortissants de la Fabrique de Bijouterie de Genève**, il a été constitué une société régie par le titre 28 du C. O. et qui a son siège dans la ville de Genève. Elle a pour but de chercher et de réaliser, en vue du progrès moral et matériel, toutes les améliorations qu'elle est susceptible d'obtenir, de prévenir les conflits entre patrons et ouvriers, et d'en atténuer l'effet par la conciliation. Peuvent être reçus membres de la chambre syndicale, les ouvriers de ce corps de métier qui ont achevé leur apprentissage et qui auront été admis par l'assemblée générale. Le droit d'entrée est de un franc, et la cotisation mensuelle de 50 centimes. On en sort par démission donnée par écrit. La société est administrée par un comité de neuf membres élus pour un an. Elle est engagée pour tout retrait de fonds et pour tous autres engagements envers les tiers, par la signature du président, du secrétaire et du trésorier signant collectivement. Les convocations aux assemblées générales se font par cartes, avis dans les journaux, ou par affiches au besoin. En cas de dissolution de la société, il sera décidé de l'emploi de son avoir disponible par la dernière assemblée générale. Les statuts ne prévoient pas de responsabilité personnelle des sociétaires à l'égard des engagements de la société, lesquels ne sont garantis que par l'avoir social. Le président est John Croisier; le secrétaire est Alfred Durand, et le trésorier est Henri Rothenbacher, les deux premiers domiciliés à Genève, et le troisième à la Coulouvrenière.

Auswanderung.

Die Auswanderungsagentur O. Schenker & Cie., in Chiasso, ist infolge Verzichtes der Firmainhaber auf ihr Patent erloschen. Es wird deshalb die von derselben bei der eidgenössischen Wertschriftenverwaltung hinterlegte Kautions im Betrage von Fr. 45,000 den Eigentümern der letztern auf Anfang Mai 1899 zurückgestellt werden, sofern das unterzeichnete Departement bis zu jenem Zeitpunkt keine Kenntnis von Ansprüchen erhält, welche nach Massgabe des Bundesgesetzes betreffend den Geschäftsbetrieb von Auswanderungsagenturen von Behörden, Auswanderern oder den Rechtsnachfolgern von solchen gegen die obengenannte Agentur geltend gemacht werden wollen.

Bern, den 7. Mai 1898.

Schweizerisches politisches Departement:

E. Ruffy.

(V. 36)

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Nahrungsmittel und Bevölkerung.

In dem letzten Quartalsberichte der Firma Gehe & Co., wird ausgeführt: Im allgemeinen drängen jetzt die Bevölkerungsverhältnisse aller mitteleuropäischen Länder, deren Boden zur Beschaffung des notwendigen Nahrungsbedarfs je länger je weniger zulangen will, nach verstärkter Entwicklung der Ausfuhr von Industrieprodukten, während die grossen Agrikulturstaaten, die sich in dieser Beziehung selbst zu genügen streben und hoffen, diesem Bemühen den grösstmöglichen Widerstand entgegenzusetzen. Daraus entspringt nicht nur ein Gegensatz zwischen diesen Gruppen, sondern zugleich eine verschärfte Konkurrenz zwischen den einzelnen Gliedern derselben und ein Bemühen, die neutralen Märkte für sich wegzunehmen, was eine Quelle politischer Spannung bildet, wie sie in ähnlicher Weise

nur in der Zeit der grossen Kolonialkriege bestanden hat. Wie grosse Interessen sich hierbei gegenüberstehen, zeigt folgende Uebersicht. Die Nahrungsmittelzufuhr bedürftenden Länder Mitteleuropas sind die folgenden:

	Flächeninhalt	Bevölkerung
Grossbritannien	314,624 Quadratkilometer	88 Millionen Seelen
Niederlande	38,000 „	5 „
Belgien	29,457 „	6 1/2 „
Deutsches Reich	540,657 „	52 1/4 „
Schweiz	41,346 „	3 „
Frankreich	536,408 „	88 3/4 „
Italien	286,589 „	31 1/4 „
Zusammen	1,782,081 Quadratkilometer	174 1/4 Millionen Seelen

Es ist somit die grössere Hälfte der Bevölkerung Europas, ungefähr ein Achtel der gesamten Menschheit, das, zusammengedrängt auf eine Fläche drei und ein drittelmal so gross wie das Deutsche Reich, genötigt ist, sich auf dem Wege des auswärtigen Handels die Ergänzung der selbst erzeugten Brodstoffe zu suchen. Um welche Beträge es sich hierbei handelt und in wachsendem Masse handelt wird, zeigt folgende Gegenüberstellung des jährlichen Cerealienbedarfs und Bevölkerungszuwachses, die natürlich um deswillen nur ganz approximativ sein kann, weil beide Ziffern von Jahr zu Jahr schwanken und diese Schwankung in ihrer Einwirkung auf die Handelsbilanz dadurch noch gesteigert wird, dass in Jahren des Misswachses nicht nur der Zufuhrbedarf, sondern zugleich der Preis des Getreides zu steigen pflegt und umgekehrt. Mit Vorbehalt der hierdurch im einzelnen Falle nötigen Korrekturen stellen sich die Ziffern ungefähr wie folgt:

	Zufuhrbedarf an Brot	Jährl. Bevölkerungszunahme
Grossbritannien	1,300 Millionen Mark	240,000 Seelen
Niederlande	70 „	70,000 „
Belgien	170 „	80,000 „
Deutsches Reich	500 „	600,000 „
Schweiz	90 „	20,000 „
Frankreich	100 „	— „
Italien	110 „	80,000 „
Zusammen	2,340 Millionen Mark	1,070,000 Seelen

Nicht genug also, dass schon jetzt für 2 bis 2 1/2 Milliarden Mark der mitteleuropäischen Warenproduktion jährlich untergebracht werden müssen, um den derzeitigen Zufuhrbedarf an ausländischen Brodstoffen zu begleichen; diese Summe ist in stetem Wachstum, da die Ernährung des Bevölkerungszuwachses alljährlich eine Fläche von 15,000 Quadratkilometern (ungefähr so viel wie das Areal des Königreiches Sachsen) im mittleren Kulturstande mehr erheischen würde, wenn jener Zuwachs auf ihm unmittelbar seinen Unterhalt finden sollte. Muss dies aber auf dem Wege des auswärtigen Handels durch Austausch von Industrieprodukten bewirkt werden, so kann man, da der erforderliche Boden doch auch noch seine Bebauung ernähren muss, unbedenklich das Doppelte, also ungefähr so viel wie die Grundfläche des Königreiches Belgien, als jährliches Mehrerfordernis für die Ernährung Mitteleuropas in Anschlag bringen. Diese Ziffern werden genügt, um darzutun, wie grosse Interessen bei den Verhandlungen auf dem Spiele stehen, die dazu dienen sollen, das Zusammenkommen von Bedarf und Angebot in dieser Richtung zu ermöglichen! Um aber die Möglichkeit zur Wirklichkeit werden zu lassen, sind noch andere Faktoren nötig, die im allgemeinen gar nicht genug gewürdigt werden, nämlich eine ganz bedeutende Summe privater Kombinationsgabe, Initiative und Thatkraft. Hierin besteht die viel zu wenig gewürdigte Funktion des Handels, der obwohl die Handelsverträge doch schon durch ihre Namen auf ihn hinweisen, von den Kreisen, die sich gegenwärtig mit den Fragen der Handelspolitik befassen, dermassen ausser Betracht gelassen wird, dass sie die ganze Angelegenheit als ausschliesslich zwischen Ackerbau und Industrie spielende Frage behandeln. Dabei wird übersehen, dass mit schwindend kleinen Ausnahmen im internationalen Verkehre Ackerbau und Industrie gar nicht direkt miteinander in Verkehr treten können, die Ausgleichung der Bedürfnisse vielmehr nur durch die Incession des Handels zu ermöglichen ist. Sämtliche Länder von europäischer Kultur können seiner schon wegen der Mannigfaltigkeit ihrer Bedürfnisse nicht entzehen. Für Mitteleuropa aber ist sein richtiges Funktionieren geradezu eine Lebensfrage. Das möchte schon bei den Vorbereitungen der ja noch im weiten Felde stehenden Verhandlungen über eventuelle Erneuerung der Handelsverträge nicht vergessen werden.

Verchiedenes. — Divers.

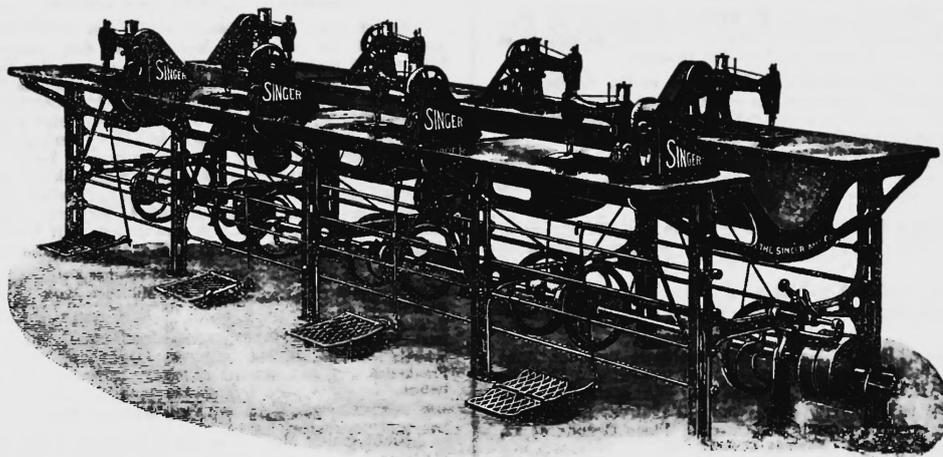
Eisenerttransport in Amerika. Die Eisenbahn, welche der Eisenkönig Carnegie von Pittsburg nach Conneaut am Erie-See zu dem speziellen Zwecke hat bauen lassen, um die Eisenerze von Minnesota auf die denkbar billigste Weise nach seinen Hochöfen in Duquesne in Pennsylvania zu befördern, ist seit dem 1. März l. J. in vollem Betrieb. Die seitherigen Resultate sind ungemein günstig. Für diese Bahn sind stählerne Waggons im Gewicht von 34,000 Pfund und einer Ladefähigkeit von 100,000 Pfund gebaut worden. Kürzlich wurde ein aus 35 Stahlwaggons bestehender Güterzug mit einer Ladung von 1528 Brutto Tonnen Eisenerz von Conneaut nach Pittsburg abgelassen. Das Totalgewicht der Waggons betrug 532 Tonnen oder ca. 26 Prozent des Gesamtgewichts des Zuges, 2060 Tonnen, so dass das beförderte Eisenerz etwa 74 Prozent der Gesamtlast betrug. Es wird versichert, dass dieses Verhältnis des Waggongewichts zu dem Gesamtgewicht einzig dastehe. Die Ersparnisse von Transportkosten durch die Verwendung von Stahlwaggons an Stelle der hölzernen von 60,000 Pfund Transportfähigkeit, werden jährlich auf 175 Dollars pro Waggon geschätzt. Das Material, aus welchem diese Waggons angefertigt werden, ist von der allerbesten Qualität, weil sonst die Abnutzung zu gross sein würde. Mit der gewaltigen Steigerung der Transportleistungen sind grossartige Verbesserungen beim Ein- und Ausladen des Eisenerzes Hand in Hand gegangen. Durch die in Conneaut aufgestellten Maschinen werden pro Stunde achthundert Tonnen Eisenerz aus den Dampfern in die Waggons umgeladen. Die Riesendampfer, welche Rockefeller für den Erzttransport auf den grossen Binnenseen hat erbauen lassen, können mittelst dieser Vorrichtung ihre Ladungen in sieben Stunden löschen, während ungleich kleinere Dampfer zur Löschung ihrer Fracht mit Hilfe der gewöhnlichen Auslade-Vorrichtungen die doppelte Zeit gebrauchen.

Bessere Stahlschienen werden gegenwärtig von Carnegie nach England zu einem Preise geliefert, gegen welchen die heimischen grossen Walzwerke nicht ankommen können. (N. Y. H. Z.)

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

	Banque de France.		5 avril.		12 mai.
Encaisse mé-	5 mai.	13 mai.	Circulation de	5 avril.	12 mai.
tallique	8,019,597,044	8,083,967,006	billets	3,747,540,845	3,639,321,705
Portefeuille	856,213,577	870,401,659	Comptes courants	751,869,879	761,523,048

POUR MANUFACTURIERS ET ATELIERS DE CONFECTION NOUVELLES INSTALLATIONS ÉCONOMIQUES DE MACHINES A COUDRE EN TOUS GENRES



Ces installations spéciales pour ateliers réalisent par leur simplicité et leur rapidité une économie considérable sur la main-d'œuvre et les frais, tout en donnant un rendement supérieur; elles s'emploient aussi bien avec des *moteurs à pied très rapides* qu'avec des *moteurs hydrauliques, électriques, à vapeur, à gaz*, etc.

Etablis droits ou à auge, simples ou doubles, pour tous genres de confections, et principalement lingerie, robes, corsets, chemises, cols, chaussures fines et fortes, travaux sur cuir, sacs, havresacs, vêtements militaires, chapellerie, casquettes, parapluies, etc.

NOTA. La disposition pratique de ces installations permet de les employer aussi pour d'autres usages, tels que: mécanique, horlogerie, bijouterie, etc.

Compagnie "SINGER"

(188°)

RUE DU MARCHÉ, 13. — GENÈVE.

Basler Cementfabrik Dittingen.

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Montag, den 27. Juni 1898, nachmittags 1½ Uhr,
im Fabrikbureau in Dittingen.

Traktanden:

- 1) Feststellung durch Beschluss, dass die neu emittierten 400 Inhaberkarten von je Fr. 500 gezeichnet und voll einbezahlt sind.
- 2) Ergänzung des Verwaltungsrates durch Wahl von zwei Mitgliedern.
- 3) Berichterstattung der Direktion über die Neu-Anlagen.

Die Herren Aktionäre werden zu dieser ausserordentlichen Generalversammlung geziemend eingeladen und können bezügliche Eintrittskarten, welche auch als Stimmkarten dienen, gegen Hinterlegung der Aktien beim Comptoir d'Escompte du Jura in Delsberg vom 20. Juni an bezogen werden.

Dittingen, den 13. Mai 1898.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **D. Fleury.**

(526°)

Rorschach-Heiden-Bergbahn-Gesellschaft.

Die Aktionäre der Rorschach-Heiden-Bergbahn-Gesellschaft werden hiermit zur

ordentlichen zweinndzwanzigsten Generalversammlung

auf Samstag, den 28. Mai 1898, vormittags 10¼ Uhr, ins Hotel Freihof in Heiden eingeladen.

Verhandlungsgegenstände:

- 1) Abnahme des Berichtes über die Geschäftsführung im Jahre 1897.
- 2) Genehmigung der Jahresrechnung nach angehörttem Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Wahl zweier Rechnungsrevisoren.
- 4) Wahl der im periodischen Austritt sich befindenden Herren Verwaltungsräte.

Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können vom 24. Mai an gegen genügenden Aktienbesitzausweis beim Herrn Präsidenten C. Sonderegger oder beim Betriebschef in Heiden, bei Herrn Bankier H. Oswald in Basel und bei der Toggenburger Bank in Rorschach nebst dem Rechenschaftsberichte bezogen werden.

Heiden, den 10. Mai 1898.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **C. Sonderegger.** Der Schriftführer:
Haltmeyer.

(525°)

Schweizerische Metallwerke Dornach.

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre.
Dienstag, den 24. Mai 1898, nachmittags 3 Uhr,
im Gartensaale der Brauerei Merian in Basel.

Traktanden:

- 1) a. Feststellung der Zeichnung und der vollständigen Einzahlung von 150 neuen Aktien Schweizerische Metallwerke Dornach à Fr. 500.
b. Festsetzung der Verzinsung dieses Kapitals bis zum Jahresabschluss per 30. Juni 1898.
- 2) Revision des § 4 der Statuten betreffend Erhöhung des Aktienkapitals auf Fr. 250,000 und des § 21 der Statuten betreffend Vertretung der Gesellschaft nach aussen.
- 3) Wahl zweier Verwaltungsratsmitglieder.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, belieben sich nach § 9 der Statuten über ihren Aktienbesitz auszuweisen, indem sie vom 18. bis 23. Mai die Nummern ihrer Aktien bei Herren E. Probst & Co in Basel namhaft machen und daselbst Zutrittskarten in Empfang nehmen.

Dornach, den 6. Mai 1898.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **E. Probst-Lotz.**

(506°)

Société des Usines de Grandchamp et de Roche.

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le samedi, 21 mai 1898, à 2 heures après-midi, au Foyer du Théâtre, à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1897.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Approbation des comptes et du bilan.
- 4° Répartition du solde du compte de profits et pertes.
- 5° Nomination des contrôleurs pour l'exercice 1898.
- 6° Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1897, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition de MM. les actionnaires dans les bureaux de la société, à partir du 12 mai, à Grandchamp près Veytaux (Vaud).

Le conseil d'administration,
Le Président: **Emile Vuichoud,** Le Secrétaire:
Jules Chavannes.

(476°)

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken **4½%**
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses **4½%**